



132559

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7234648 / 23.11.2020
Purch. ord. no.: 5500043774
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30022949 / 23.10.2019
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
Packager Int. Cons.:

01 Serie
Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Delivery note

28 NOV 2020

Weights (gross/net)

Gross weight 1.634,080 KG Net weight 1.247,680 KG Volumes 2.880 M³
"Ricevuto con riserva di verifica su quantità e quantità"

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	0550730432 Hub System 4th/Rev Gear cpl Customer article number: 0550730432Position2	2.240 PC	1.247,680 KG
900001	TBA-520921 MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800	8 PC	120 KG
900002	TBA-520880 VDA KLT-CONTAINER 4315R	160 PC	206 KG
900003	TBA-501668 Inlett für Muffen DCT300, HST & PMG	160 PC	42 KG
900004	TBA-550528 VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG	8 PC	18 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2880
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 3
Quantità Imballi: 3
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO
Data controllo: 28.11.20
Firma:

132559 / 132
1010271948

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Ab- machung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO			16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg			
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 23.11.2020			17 Nachfolgende Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 23.11.2020			18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers			
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 261799			The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with ist signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the buiseness as mentioned in box 2, to the place of destinatin In box 3			
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
261799	12	Rack	Transmission parts	87084050	2.401	
13 Anweisungen des Absenders			19 Zu zahlen vom Fracht Ermäßigung -	Absender	Währung	Empfänger
			Zwischensumme			
			Zuschläge			
			Nebengebühren			
			Sonstiges +			
			Summe			
14 Rückerstattung			KUEHNE+NAGEL S.r.l.			
15 Frachtzahlungsanweisung			20 Besondere Vereinbarungen Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)			
21 Ausfertigung			24 Gut empfangen			
22 Unterschrift und Stempel Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg 23.11.2020			23 Unterschrift und Stempel Frachtführer "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			
25 Ermittlung der Längstrecke von bis km			28 Lademittel - Tausch			
			Paletten - Absender			
			Anzahl	Tausch	Paletten - Empfänger	
			Euro-Palette		Euro-Pal.	
			Gitterbox-Pal.		Gitterbox	
26 Vertragspartner des Frachtführers						
27	Kennzeich Nutzlast	Bestätigung des Absenders		Bestätigung des Empfängers		
Kfz						
Anhänger	HIV V4 270					
Benutzte Genehmigung Nr.			National, Bilateral, EG, CEMT			

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 einschließl
v com's el **21+22**

Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders.
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

nach gültigem ADR

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Emissionnaire (nom, adresse, pays) Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim - Logistik - Burgbernhaimer Straße 5 91438 Bad Windsheim			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).		
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A VIA DEI CICKLANINI 4 I-70026 MODUGNO			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de		
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu: Modugno Land/Pays: Italien			17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)		
4 Ort und Land der Übernahme Lieu et pays où la marchandise est prise en charge Ort/Lieu: Magna PT B.V. & Co. KG Land/Pays: Magna PT B.V. & Co. KG Datum/Date: 24.11.2020			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.		
5 Beigefügte Dokumente Documents annexes Burgbernhaimer Straße 5 91438 Bad Windsheim Lieferschein			10 Statistiknummer No. statistique		
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 28x72 45xHP Pumpen / Muffen			11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 19.006 kg		
7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 28x72			12 Umfang in m³ Cubage m³		
8 Art der Verpackung Mode d'emballage Gutrießer			13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières		
9 Offiz. Benennung i. d. Beförderung Désignation officielle de transport			14 Rückstellung Remboursement		
10 Statistiknummer No. statistique			15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement		
11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg			16 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		
12 Umfang in m³ Cubage m³			17 Rückstellung Remboursement		
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières			18 Rückstellung Remboursement		
14 Rückstellung Remboursement			19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht/Prix de transport Ermäßigungen/Réductions Zwischensumme/Solde Zuschläge/Zusätze Nebengebühren/Frais accessoires Sonstiges/Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer		
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement			20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		
16 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières			21 Rückstellung Remboursement		
17 Rückstellung Remboursement			22 Rückstellung Remboursement		
18 Rückstellung Remboursement			23 Rückstellung Remboursement		
19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht/Prix de transport Ermäßigungen/Réductions Zwischensumme/Solde Zuschläge/Zusätze Nebengebühren/Frais accessoires Sonstiges/Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer			24 Rückstellung Remboursement		
20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières			25 Rückstellung Remboursement		
21 Rückstellung Remboursement			26 Rückstellung Remboursement		
22 Rückstellung Remboursement			27 Rückstellung Remboursement		
23 Rückstellung Remboursement			28 Rückstellung Remboursement		
24 Rückstellung Remboursement			29 Rückstellung Remboursement		
25 Rückstellung Remboursement			30 Rückstellung Remboursement		
26 Rückstellung Remboursement			31 Rückstellung Remboursement		
27 Rückstellung Remboursement			32 Rückstellung Remboursement		
28 Rückstellung Remboursement			33 Rückstellung Remboursement		
29 Rückstellung Remboursement			34 Rückstellung Remboursement		
30 Rückstellung Remboursement			35 Rückstellung Remboursement		
31 Rückstellung Remboursement			36 Rückstellung Remboursement		
32 Rückstellung Remboursement			37 Rückstellung Remboursement		
33 Rückstellung Remboursement			38 Rückstellung Remboursement		
34 Rückstellung Remboursement			39 Rückstellung Remboursement		
35 Rückstellung Remboursement			40 Rückstellung Remboursement		
36 Rückstellung Remboursement			41 Rückstellung Remboursement		
37 Rückstellung Remboursement			42 Rückstellung Remboursement		
38 Rückstellung Remboursement			43 Rückstellung Remboursement		
39 Rückstellung Remboursement			44 Rückstellung Remboursement		
40 Rückstellung Remboursement			45 Rückstellung Remboursement		
41 Rückstellung Remboursement			46 Rückstellung Remboursement		
42 Rückstellung Remboursement			47 Rückstellung Remboursement		
43 Rückstellung Remboursement			48 Rückstellung Remboursement		
44 Rückstellung Remboursement			49 Rückstellung Remboursement		
45 Rückstellung Remboursement			50 Rückstellung Remboursement		
46 Rückstellung Remboursement			51 Rückstellung Remboursement		
47 Rückstellung Remboursement			52 Rückstellung Remboursement		
48 Rückstellung Remboursement			53 Rückstellung Remboursement		
49 Rückstellung Remboursement			54 Rückstellung Remboursement		
50 Rückstellung Remboursement			55 Rückstellung Remboursement		
51 Rückstellung Remboursement			56 Rückstellung Remboursement		
52 Rückstellung Remboursement			57 Rückstellung Remboursement		
53 Rückstellung Remboursement			58 Rückstellung Remboursement		
54 Rückstellung Remboursement			59 Rückstellung Remboursement		
55 Rückstellung Remboursement			60 Rückstellung Remboursement		
56 Rückstellung Remboursement			61 Rückstellung Remboursement		
57 Rückstellung Remboursement			62 Rückstellung Remboursement		
58 Rückstellung Remboursement			63 Rückstellung Remboursement		
59 Rückstellung Remboursement			64 Rückstellung Remboursement		
60 Rückstellung Remboursement			65 Rückstellung Remboursement		
61 Rückstellung Remboursement			66 Rückstellung Remboursement		
62 Rückstellung Remboursement			67 Rückstellung Remboursement		
63 Rückstellung Remboursement			68 Rückstellung Remboursement		
64 Rückstellung Remboursement			69 Rückstellung Remboursement		
65 Rückstellung Remboursement			70 Rückstellung Remboursement		
66 Rückstellung Remb					